

The Pain Society

The British Chapter of the International Association for the Study of Pain 21 Portland Place, London W1B 1PY

Telephone: 020 7631 8870 Fax: 020 7323 2015

Pain Scales in Multiple Languages - Urdu

PLEASE NOTE

On this pain scale the direction of the scale is reversed, with 0 at the right hand side and 10 at the left hand side. Please take this into consideration when reading responses or transferring them on to the English language form.

PAIN RATING SCALE

(Urdu)

First Name:Surname:										Patient number:								
			ی ہے۔	ت کتن	ى شدى	درد ک	پ کے											کرم نیچ <u>ر</u> ر (۰) کا ہ
													ے ؟	تنی ہے	دت ک	کی ش	ے درد	اب آپ کِ
<u> </u>	l	I	I	I		I	I	I	ı	I	ı	I	ļ	ı	I	I	I	<u> </u>
۱۰ رجم درد			٨		۷		7		۵		۲		٣		7			۰ بالکل در د
										، ؟	نی تھے	طأ كت	ت اوس	ی شد ،	درد ک	پ کے	فتے آ	پچھلے ہ
<u> </u>	I	I	ı	I		ı		I	I	ı		I	I		I			1 1
۱۰ رج ہ درہ			٨		۷		7		۵		۲		٣		7			• بالکل در د
						ہے .	يفده ،	نا تکل	درد کت	پ کا	ں کہ آ	۽ بتائي	وئے یہ					براه کرم یا ا ب آپ کا
	1	ı	ı	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı							-	
۱۰ د درجہ کلیفدہ	>		^		<u> </u>												١	• • بالكل تكل نهيں
											تها ؟	ف ده	نا تكليا	طأكت	ِد اوس	ب کا در	نتے آپ	پچھلے م
<u> </u>	ı	I	I	ı		ı	ı	ı	ı	I	ı	ı	ı	ı	ı	ı	I	1 1
۱۰ د درجم نکلیفده			۸		۷		7		۵		٢		٣		7			• بالكل تكلي نہيں
رتا ہے۔	خلت کر	ی مدا	یں کتنہ	يوں م	سرگرمب	، کی ،	وز مره	، کے ،	درد آپ	پ کا	ں کہ آ	۽ بتائي	وئے یہ	کرتے ہ	ختيار ک	ريقہ ا۔	ہی ط	براه کرم ی
<u> </u>	I	I	ı	ı		I	ı	ı		I		ı	I	ı	ı	ı	l	<u> </u>
۱۰ ، طور پر کرتا <i>ہے</i>	-	ما	٨		۷		7		۵		۲		٣		7		١	مداخلت نہیں کرتا
					موا)؟	ا دفع	رد کتن	وا (د	آرام ہـ	و کتنا	، آپ ک	ں سے	ں تو اہ	کے ہی	کروا چَ	علاج ک	رد کا	آپ اپنے د
۰۰% مکمل	٩٠%	,	۸۰%		۷۰%		7.%		۵۰%		۲۰%		۳۰%	,	۲۰%	١	%۰۰	%٠ ئى آرام نى <u>چ</u>

PAIN RATING SCALE

(English)

	First Name: Surname:											Patient number:										
	ease ma ero (0)																					
	How i	nte	nse	is yo	our p	ain r	now?) 			1								1	ı		
	0 no pa	in	1	<u> </u>	2	<u> </u>	3	<u> </u>	4	<u> </u>	5	<u> </u>	6		7		8	<u> </u>	9 extr	eme	<u>_</u> 10 pain	
	How i	nte	nse	was	you	r pai	n on	ave	rage	last	wee	k?										
	<u> </u>		<u> </u>	I	I	I	ı	I	I	I		1		ı	ı	I	I	I	I	ı	<u>l</u>	
	0 no pa	in	1		2		3		4		5		6		7		8		9 extr	eme	10 pain	
No	w pleas	se u	se th	ne sa	ame	metl	hod to	o de	scribe	e ho	w dis	tres	ssing	you	r pair	ı is.						
	How c	dist	ress	ing	is yc	ur p	ain n	ow?)													
	0 not at distre		1 1 Ig	<u> </u>	2	<u> </u>	3	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u>l</u>	<u> </u>	<u> </u>	7	<u> </u>	<u>l</u> 8	<u>l</u>		l xtren	•	
	How c	dist	ress	ing	was	youi	r pair	on	aver	age	last	wee	k?									
	<u> </u>		l	ı	ı	ı	I	I	ı	1		1		ı	ı	I	l	I	l	ı	<u> </u>	
	0 not at distre		1 g		2		3		4		5		6		7		8			xtren tress		
	w pleas eryday a				ame	metl	hod to	o de	scribe	e ho	w mı	uch	your	pair	n inte	erfer	es wi	ith yo	our no	orma	I	
	<u> </u>			I	1	1		I	ı	I		I		ı	ı	I	1	I	I	ı	<u> </u>	
	0 does interfe	not	1		2		3		4		5		6		7		8			nterfe mple		
If y	ou have	e ha	d tre	eatm	ent t	for y	our p	ain,	how	muc	h has	s this	s relie	ved	(take	n aw	/ay) t	he p	ain?			
	0% no rel		0%	4	20%		30%		40%		50%		60%		70%	8	30%		90% comp		00% elief	